

AKTY PRZYJĘTE PRZEZ ORGANY UTWORZONE NA MOCY UMÓW MIĘDZYNARODOWYCH

DECYZJA NR 1/2018 WSPÓLNEGO KOMITETU UE-SZWAJCARIA

z dnia 20 kwietnia 2018 r.

w sprawie zmiany tabel III i IV w protokole 2 do Umowy pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską z dnia 22 lipca 1972 r., z późniejszymi zmianami [2018/668]

WSPÓLNY KOMITET,

uwzględniając Umowę pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską z dnia 22 lipca 1972 r. ⁽¹⁾ zmienioną Umową pomiędzy Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską z dnia 26 października 2004 r. zmieniającą Umowę pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską z dnia 22 lipca 1972 r. odnośnie do przepisów mających zastosowanie do przetworzonych produktów rolnych ⁽²⁾ („Umowa”), w szczególności art. 7 protokołu 2 do tej Umowy,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W celu wykonania postanowień protokołu 2 do Umowy umawiające się strony ustaliły wewnętrzne ceny referencyjne.
- (2) Na rynkach wewnętrznych umawiających się stron zmieniły się ceny rzeczywiste surowców, do których stosuje się środki kompensacji cen.
- (3) Należy zatem odpowiednio uaktualnić ceny referencyjne oraz kwoty wymienione w tabelach III i IV w protokole 2,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W protokole 2 do Umowy wprowadza się następujące zmiany:

- a) tabelę III zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku I do niniejszej decyzji;
- b) w tabeli IV lit. b) zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku II do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja jest publikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 maja 2018 r.

Sporządzono w Brukseli dnia 20 kwietnia 2018 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu

Lukas SIEGENTHALER

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 300 z 31.12.1972, s. 189.

⁽²⁾ Dz.U. L 23 z 26.1.2005, s. 19.

ZAŁĄCZNIK I

„TABELA III

Wewnętrzne ceny referencyjne UE i krajowe ceny referencyjne Szwajcarii

Surowiec rolny	Krajowa cena referencyjna Szwajcarii CHF za 100 kg netto	Wewnętrzna cena referencyjna UE CHF za 100 kg netto	Art. 4 ust. 1 Stosowana po stronie Szwajcarii różnica cen referencyjnych Szwajcarii/UE CHF za 100 kg netto	Art. 3 ust. 3 Stosowana po stronie UE różnica cen referencyjnych Szwajcarii/UE EUR za 100 kg netto
Pszenvica zwyczajna	50,55	20,58	29,95	0,00
Pszenvica durum	—	—	1,20	0,00
Żyto	41,05	20,28	20,75	0,00
Jęczmień	—	—	—	—
Kukurydza	—	—	—	—
Mąka z pszenicy zwyczajnej	92,49	42,89	49,60	0,00
Mleko pełne w proszku	585,28	358,72	226,55	0,00
Mleko odtłuszczone w proszku	394,17	195,36	198,80	0,00
Masło	1 010,24	642,03	368,20	0,00
Cukier biały	—	—	—	—
Jaja	—	—	38,00	0,00
Ziemniaki świeże	40,93	22,50	18,45	0,00
Tłuszcz roślinny	—	—	170,00	0,00”

ZAŁĄCZNIK II

„b) Kwoty podstawowe dla surowców rolnych uwzględniane przy wyliczaniu składników rolnych:

Surowiec rolny	Kwota podstawowa stosowana po stronie Szwajcarii Art. 3 ust. 2	Kwota podstawowa stosowana po stronie UE Art. 4 ust. 2
	CHF za 100 kg netto	EUR za 100 kg netto
Pszenica zwyczajna	24,40	0,00
Pszenica durum	1,00	0,00
Żyto	16,90	0,00
Jęczmień	—	—
Kukurydza	—	—
Mąka z pszenicy zwyczajnej	40,40	0,00
Mleko pełne w proszku	184,65	0,00
Mleko odtłuszczone w proszku	162,00	0,00
Masło	300,10	0,00
Cukier biały	—	—
Jaja	30,95	0,00
Ziemniaki świeże	13,35	0,00
Tłuszcz roślinny	138,55	0,00”.